



hiệp thông
& PHỤC VỤ

TUẦN TIN CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH

1616 Pyrenees Avenue- Stockton, CA 95210
website: cdcktpsstockton.com - facebook: cdcktps stockton

5-5-2024

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

THÁNH THẦN là THẦN KHÍ

của Đức Kitô



Người sẽ dạy các ngươi mọi sự và sẽ nhắc cho các ngươi nhớ lại mọi điều
Ta đã nói với các ngươi! (Ga 14, 26)



THÁNG 5: RỘN RÀNG MÙA HOA YÊU MẸ

Năm 1965, Đức Thánh Cha
Phaolô VI ban hành Tông
huấn đề cao lòng tôn sùng
Đức Mẹ Maria trong tháng 5.
Qua đó, Người cũng nêu lên
những giá trị cao quý của
việc tôn kính Đức Mẹ trong

tháng Năm: “Tháng Năm là tháng mà lòng đạo đức của giáo dân
đã kính dâng cách riêng cho Đức Mẹ. Đó là dịp để bày tỏ niềm tin
và lòng kính mến mà người Công giáo khắp nơi trên thế giới có
đôi với Đức Mẹ Nữ Vương Thiên đàng. Trong tháng này, các Kitô
hữu, cả ở trong thánh đường cũng như nơi tư gia, dâng lên Mẹ từ
những tấm lòng của họ những lời cầu nguyện và tôn kính sốt
sắng và mến yêu cách đặc biệt. Trong tháng này, những ơn phúc
của Thiên Chúa nhân từ cũng đổ tràn trên chúng ta từ ngai toà rất
đôi dào của Đức Mẹ” (Tông huấn về việc tôn kính Đức Mẹ, số 1).

PHỤC HƯNG LÒNG SÙNG MỘ THÁNH THỂ



Cả Vatican II lẫn Giáo Lý Công Giáo dạy rằng: “**Bí Tích Thánh
Thể là nguồn mạch và tột đỉnh của đời sống đức tin.**” (Lumen
Gentium, #11, GLCG #1324). Bạn đang biểu lộ đức tin và tình
yêu đối với Bí Tích Thánh Thể như thế nào? Ít ra bạn có trung
thành với Thánh Lễ Chúa Nhật không? Bạn có cố gắng đi thêm
một Thánh Lễ hằng ngày không? Còn Châu Thánh Thể?



NHƯ CHA ĐÃ YÊU MẾN THẦY, THẦY CŨNG YÊU
MẾN CÁC CON. HÃY Ở LẠI TRONG TÌNH YÊU
CỦA THẦY. GA 15:9

Ở LẠI TRONG TÌNH YÊU

Chúa Giêsu muốn chúng ta ở lại trong tình yêu Chúa. Ở lại
trong tình yêu Chúa tức là: nơi tâm hồn thì ta liên kết với
Chúa và bề ngoài cuộc sống ta giữ các giới răn Chúa.

Yêu như Chúa yêu lên tới cao điểm khi ta noi gương Chúa
Giêsu hi sinh tính mạng vì người mình yêu như lời Chúa
Giêsu: “Không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người thí
mạng vì bạn hữu mình”. Chúa Giêsu đã hiến mạng sống mình
qua cái chết trên thập giá vì yêu thương chúng ta. Các thánh
tử đạo vì yêu Chúa cũng sẵn sàng nhận lấy cái chết để chứng
tỏ tình yêu Chúa và trung thành với Chúa. Chúng ta cố gắng
đạt tới tình yêu đó đối với anh em.

Trong bài Thánh thư hôm nay, thánh Gioan cũng nêu lên ý
tưởng như vậy: “Điều này biểu lộ tình yêu của Thiên Chúa đối
với chúng ta là Thiên Chúa chúng ta đã sai Con Một Ngài đến
trong thế gian, để nhờ Ngài mà chúng ta được sống”. 1Ga 4:10

HÃY ĐẾN VỚI MẸ TRỌN THÁNG 5
dâng lên Mẹ tràng kinh Mân Côi lúc 6:30pm



CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH NĂM B 05-05-2024

BÀI ĐỌC I: Cv 10, 25-26. 34-35. 44-48

"Ơn Thánh Thần cũng đã tuôn đổ xuống trên các dân tộc".

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Xảy ra là khi Phêrô vừa vào nhà, thì Cornêliô ra đón ngài, và sắp mình dưới chân ngài mà lạy. Phêrô liền đỡ ông dậy và nói rằng: "Xin ông chỗi dậy, vì chính tôi cũng chỉ là người".

Phêrô lên tiếng nói rằng: "Quả thật, tôi nghiệm biết rằng Thiên Chúa không thiên tư tây vị, nhưng ở bất cứ xứ nào, ai kính sợ Người và thực hành sự công chính, đều được Người đón nhận!"

Phêrô đang nói các lời đó, thì Thánh Thần đã ngự xuống trên mọi kẻ đang nghe lời. Các tín hữu đã chịu cắt bì, những người đã đến cùng Phêrô, đều sửng sốt, khi thấy ơn Thánh Thần cũng đã tuôn đổ xuống trên các dân tộc; và lại họ nghe các người ấy nói nhiều thứ tiếng và ngợi khen Thiên Chúa. Bấy giờ Phêrô lên tiếng nói rằng: "Ai có thể ngăn cản ta lấy nước mà rửa cho những kẻ này, khi họ đã nhận lãnh Thánh Thần như chúng ta?" Và ngài truyền rửa tội cho họ nhân danh Chúa Giêsu Kitô. Bấy giờ họ xin ngài ở lại với họ ít ngày. *Đó là lời Chúa.*

ĐÁP CA

CHÚA ĐÃ CÔNG BỐ ƠN CỨU ĐỘ CỦA NGƯỜI TRƯỚC MẶT CHƯ DÂN

1. Hãy ca mừng Chúa một bài ca mới, vì Người đã làm nên những điều huyền diệu. Tay hữu Người đã tạo cho Người cuộc chiến thắng, cùng với cánh tay thánh thiện của Người.
2. Chúa đã công bố ơn cứu độ của Người, trước mặt chư dân, Người tỏ rõ đức công minh. Người đã nhớ lại lòng nhân hậu và trung thành để sùng ái nhà Israel.
3. Khắp nơi bờ cõi địa cầu đã nhìn thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta. Toàn thể địa cầu hãy reo mừng Chúa, hãy hoan hỉ, mừng vui và đàn ca.

BÀI ĐỌC II: 1 Ga 4, 7-10

"Thiên Chúa là Tình Yêu".

Trích thư thứ nhất của Thánh Gioan Tông đồ.

Các con thân mến, chúng ta phải thương yêu nhau, vì tình yêu bởi Thiên Chúa mà ra. Vì lẽ hễ ai thương yêu, thì đã sinh bởi Thiên Chúa, và nhận biết Thiên Chúa. Còn ai không yêu thương, thì không biết Thiên Chúa, vì Thiên Chúa là Tình Yêu. Điều này biểu lộ tình yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta là Thiên Chúa chúng ta đã sai Con Một Người đến trong thế gian, để nhờ Ngài mà chúng ta được sống. Tình yêu ấy là thế này: Không phải chúng ta đã yêu mến Thiên Chúa, nhưng chính Người đã thương yêu chúng ta trước, và đã sai Con Một Người đến hy sinh, đền thay vì tội lỗi chúng ta". *Đó là lời Chúa.*

Alleluia Alleluia!

CHÚA PHÁN: " NẾU AI YÊU MẾN THẦY, THÌ SẼ GIỮ LỜI THẦY, VÀ CHA THẦY SẼ YÊU MẾN NGƯỜI ẤY, VÀ CHÚNG TA SẼ ĐẾN VÀ Ở TRONG NGƯỜI ẤY " .

PHÚC ÂM: Ga 15, 9-17

"Không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người thí mạng vì bạn hữu mình".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Nơi Cha đã yêu mến Thầy, Thầy cũng yêu mến các con. Hãy ở lại trong tình yêu của Thầy. Nếu các con tuân lệnh Thầy truyền, các con sẽ ở trong tình yêu của Thầy, cũng như Thầy đã giữ lệnh truyền của Cha Thầy, nên Thầy ở lại trong tình yêu của Người. Thầy nói với các con điều đó để niềm vui của Thầy ở trong các con, và niềm vui của các con được trọn vẹn. Đây là lệnh truyền của Thầy: Các con hãy yêu mến nhau, như Thầy đã yêu mến các con. Không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người thí mạng vì bạn hữu mình. Các con là bạn hữu của Thầy, nếu các con thi hành những điều Thầy truyền. Thầy không còn gọi các con là tôi tớ, vì tôi tớ không biết việc chủ làm; Thầy gọi các con là bạn hữu, vì tất cả những gì Thầy đã nghe biết nơi Cha Thầy, thì Thầy đã cho các con biết. Không phải các con đã chọn Thầy, nhưng chính Thầy đã chọn các con, và đã cắt đặt để các con đi và mang lại hoa trái, và để hoa trái các con tồn tại, để những gì các con xin Cha nhân danh Thầy, Người sẽ ban cho các con. Thầy truyền cho các con điều này là các con hãy yêu mến nhau". *Đó là lời Chúa.*

Q/G I CHÚA NHẬT 28/04/2024:

\$2,519.00

Q/G II CHÚA NHẬT 28/04/2024:

\$1,662.00



SỰ KỲ DIỆU CỦA TÌNH YÊU

Bài Tin Mừng: Ga 15,9-17: Là những lời tâm sự của Đức Giêsu tiếp nối những lời khẳng định về mối quan hệ khăng khít giữa Người và các môn đệ. Có thể coi đây là những bộc lộ hết sức chân tình và cởi mở mà Chúa Giêsu Kitô dành cho các môn đệ. Nếu nói một cách chuyên môn hay bác học, chúng ta sẽ nói rằng: đây là những mạc khải về Mầu Nhiệm Thiên Chúa. Nội dung của những chân lý ấy gắn kết chặt chẽ với nhau:

- 1) Chúa Cha yêu mến Chúa Giêsu thế nào thì Chúa Giêsu cũng yêu thương các môn đệ như vậy.** Chúa Cha yêu Chúa Giêsu vì Chúa Giêsu đã giữ các điều răn của Cha. Còn Chúa Giêsu đã yêu thương các môn đệ đến độ dám hy sinh tính mạng vì các ông: "Không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình."
- 2) Chúa Giêsu mời gọi các môn đệ ở lại trong tình thương của Người để đáp lại tình thương vô biên của Người.** Bằng cách tuân giữ các điều răn của Người – như Người đã giữ các điều răn của Cha – mà điều răn lớn nhất là yêu thương nhau, như Chúa đã yêu thương.
- 3) Chúa Giêsu đã coi các môn đệ là bạn hữu** thân thiết nên đã bộc lộ cho họ biết những điều Người đã biết đã nghe được nơi Cha, tức bản chất thần linh và kế hoạch cứu độ chúng sinh của Cha. Bản chất thần linh của Thiên Chúa là Tình Yêu. Kế hoạch cứu độ của Thiên Chúa là "Thiên Chúa không thiên vị người nào. Nhưng hễ ai kính sợ Thiên Chúa và ăn ngay ở lành, thì dù thuộc bất cứ dân tộc nào, cũng đều được Người tiếp nhận" (Cv 10,34-35). Điển hình là Thiên Chúa đã ban Thánh Thần cho những người ngoại có mặt tại nhà ông Conêliô, mặc dù họ chưa chịu Phép Rửa.
- 4) Chính Chúa Giêsu đã chọn các môn đệ,** chứ không phải ngược lại. Người chọn họ để sai họ đi rao giảng, làm chứng cho Nước Trời và cho Tình Thương của Thiên Chúa. Người chọn họ để họ sinh nhiều hoa trái không hư nát.

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ CHÚA NHẬT 05-05-2024:

Hội Đồng Mục Vụ Cộng Đoàn sẽ có Buổi Họp vào lúc 2:00PM, Chúa Nhật 05-05-2024. Tại Trung Tâm.

Kính Mời quý thành viên Hội Đồng Mục Vụ tham gia đông đủ và đúng giờ.

Trân trọng kính mời,
Giuse NGUYỄN QUANG

THÔNG BÁO CỦA LỚP RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU 2024

Kính thưa Cha Quản Nhiệm và Quý Cộng Đoàn:

Chúng con, Lớp Rước Lễ Lần Đầu 2024, xin kính mời Cha Quản Nhiệm và Quý Cộng Đoàn tới tham dự **Thánh Lễ vào Thứ Bảy, ngày 11 tháng 5 năm 2024 lúc 6 giờ chiều tại Trung Tâm Đức Bà Phù Hộ các Giáo Hữu.** Ngày đó chúng con sẽ được rước Mình Thánh Chúa vào tâm hồn chúng con lần đầu tiên trong đời.

Xin kính mời Cha Quản Nhiệm và Quý Cộng Đoàn cầu nguyện cho chúng con để chúng con có tâm hồn yêu mến Thánh Thể Chúa Kitô trong suốt cuộc đời Kitô hữu của chúng con.

Xin kính chào Cha Quản Nhiệm và Quý Cộng Đoàn. Chúng con xin cúi đầu đa tạ.

Chúng con, Lớp Rước Lễ Lần Đầu 2024.

DANH SÁCH QUÝ AN NHÂN DANG CÚNG TRUNG TÂM

1	CHỊ THƯƠNG ỨNG HỘ: 170 CÁI TÔ	
2	NHÓM CURSILLO GÂY QUỸ	\$969.00
3	CHỊ HOÀNG THỊ THẢO	\$50.00
4	A/C BÌNH-NGẮM	\$300.00
5	G/Đ ANH CHỊ HOÀNG TRUNG	\$300.00
6	G/Đ TANG GIA TRẦN THÁI HẠNH	\$250.00
7	CA ĐOÀN HÁT TANG LỄ	\$50.00
8	ANH NGÔN (VICTORIA COLLECTION)	\$1,860.00

Cộng Đoàn chân thành cảm ơn lòng hảo tâm dâng cúng Trung Tâm, Nguyễn xin Chúa Kitô Phục Sinh, Đức Bà Phù Hộ Các Giáo Hữu ban muôn ơn lành hồn xác xuống trên quý vị và gia quyến.



Nails Supply
Complete Nails Supply
& Equipments

Open: Sunday Friday:
8:00am - 5:00pm
Closed: Saturday
Tel: (209) 473-8028

8135 West Lane
Stockton CA 95210

UNITED AUTO REPAIR
DOMESTIC & FOREIGN CARS

Specializing in ...
ELECTRICAL * TUNE-UPS
All Makes & Models
* Brakes * Clutch
* Air Conditioning
* Computer Analyzing

COMPLETE AUTO REPAIR
400 N. El Dorado Stockton . 341-3210

Fresh Cut Salon
Full salon service for Men, Women & Children

- Styling Hair Cut
- Perms, Hi-Lights and Color
- Complete Line of Products

OPEN 7 DAYS A WEEK
FROM 9:00am - 7:00pm
Sunday 9:00am - 8:00pm

1304 E. Hammer Lane # 6
Stockton, CA 95210
(209) 475-9278

PHAM IMMIGRATION N.S.
TRUNG TÂM DI TRÚ ĐOÀN TỤ
615 E 12TH ST., OAKLAND, CA 94606

(510) 251-1299
San Jose: (408) 977-0928
Stockton: (209) 983-9586
Sacramento: (916) 995-6553

Email: phamimmigration@yahoo.com
Chuyên Môn Về Di Trú
Và Bảo Lãnh Thân Nhân

Peter Khoa Pham
President

Jeannie Loan Doan
Vice-President

SÀI GÒN BAY
5756 Pacific Ave
Stockton CA 95207
(209) 477-5972
Mon - Sat: 9am-11pm
Sun: 9am - 9pm

Phở Bắc
HOA VIỆT
-Breakfast
-Lunch & Family Dinners
7945 N. West Lane
Stockton CA 95210
(209) 473-8704

TRUNG TÂM NHẮN KHOA
NGUYỄN HOÀNG QUỲNH
1111 W. ROBINHOOD DR. STE #E
STOCKTON, CA 95207
(209) 476-7040

Khám mắt tổng quát
Đủ loại kính và contact lenses

SIGNATURE NAILS & SPA LODI
Tiệm đang đông khách, cần gấp nhiều thợ.
Thật lòng cần việc làm, xin liên lạc:
209-918-4223

NGUYỄN QUÝ BẢO, M.D.
FAMILY MEDICINE

2333 W. MARCH LANE SUITE A-2, STOCKTON CA 95207 (209) 4758144
75 W. MARCH LANE SUITE h STOCKTON CA 95207 9 (209) 477-4485
7643 WEST LANE SUITE A1 STOCKTON CA 95210 (209) 477-4380

Bác sĩ tốt nghiệp và thực tập tại Mỹ. Chuyên khoa gia đình,
Nội khoa và người Cao niên. Bác sĩ thường trực tại bệnh viện St. Joseph,
Dameron, cũng như nhiều viện dưỡng lão quanh vùng Stockton và Lodi.
Board Certified in Geriatrics, Family Medicine.
Nhận Medical và tất cả Bảo hiểm

BÁC SĨ TAN D TRAN, M.D.
CHUYÊN KHOA VỀ ĐƯỜNG RUỘT VÀ GAN

HOÀNG KIM LLC

Nhận

- Gửi Tiền và gửi hàng về Việt Nam.
- Đặt vé máy bay.
- Làm Visa và Passport Việt Nam.

Bán:

- Dầu gió xanh
- Sữa Ensure, Entrust.
- Gạo ST25, bao tay cho nalis.....

Address:
8118 West Ln # 117, Stockton, CA 95210
+1 (209) 346-2917

HILLTOP PHARMACY
TIỆM THUỐC TÂY VIỆT NAM

ANDY CAO, PHARM.D
(CAO NGUYEN VIET)
Pharmacy Manager

4545 GEORGETOWN PLACE SUITE B10
STOCKTON, CA 95207
Open M-F: 9am - 5pm * Sat&Sun: Closed

TEL: 209-851-2162
FAX: 209-851-2935

PHỤC VỤ VUI VẺ, TẬN TÂM VÀ GIAO THUỐC TẬN NHÀ

Trang Quảng Cáo liên lạc:
Hoàng Thơm
(209) 351-3996
or Nguyễn Đình Sang
(209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

CẦN BÁN TIỆM TÓC
ĐỊA CHỈ
700 W. SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95210
GIÁ: \$25,000.00
Liên Lạc Đ.T: (209) 981-7676

A Plus Rx Pharmacy Inc.
7743 West Lane # 3, Stockton CA 95210
(Trong khu thương mại BS Bảo Nguyễn)
Tel. 209-451-1393 Fax. 209-797-8880
Liên lạc: Dược Sĩ MINH TRẦN (nói tiếng Việt)

Mon - Fr:
9am-5pm
Sat & Sun:
Closed

Bánh Mì Sài Gòn
Trong tiệm HAPPY LEMON
6349 Pacific Ave, Stockton, CA 95207
(209) 451-1176 (650) 797-7009

Đặc Biệt:

Cà phê đủ loại, cà phê muối đang nổi tiếng VN

Trà Thái

Gỏi Cuốn

Chả giò

Nhận Order
Cho Các Party

Giờ Mở Cửa:
Thứ Tư - Chủ Nhật
9 giờ sáng - 5 giờ chiều
Thứ Hai, Thứ Ba: Closed

kw SILICON CITY
KELLER REALTY

THIMOTHY CHAU GROUP

MUA / BÁN/ ĐẦU TƯ BẤT ĐỘNG SẢN THAY ĐỔI CHỦ QUYỀN NHÀ

- Mua, bán nhà vùng Sacramento, Elk Grove, Stockton và những thành phố lân cận Bắc Cali.
- Chuyên làm Grant Deed & Quit Claim Deed để sang, rút tên, thêm tên vào chủ quyền nhà.
- Làm loan cho nhà ở và nhà cho mượn, tiền lời tốt, tham khảo không tốn lệ phí.

LIÊN LẠC NGAY HÔM NAY!

TIMOTHY CHAU
408.475.6767
DIEN 916.222.2648
NMLS# 337075

TRANG TIÊU
916.913.6687
DIEN 916.913.6687

DIGITAL PRINTING

Nhận Design và in:

- BUSINESS CARD
- BROCHURES/ FLYERS
- POSTERS/ POSTCARDS
- BANNERS & more.....

Please Call:
Richard Nguyen 209-361-6194
digitalservice621@yahoo.com

Trang Quảng Cáo liên lạc:
Hoàng Thơm
(209) 351-3996
or Nguyễn Đình Sang
(209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

Chuyên làm cửa sắt, làm hàng rào gỗ, sơn nhà, chặt cây, đồ đá, có giá đặc biệt cho người Việt. Xin liên lạc:
Lê Hòa
(916) 236-7849

Financial Consultant & Managing General Agency
1150 Murphy Ave #235 * San Jose, CA 95131

SY NGUYEN

Over 20 Years Helping California Clients Achieved Their Retirement Goals
Đã giúp hơn 1000 customers lập kế hoạch cho tương lai hưu trí & nhân thọ.
GIÁO KIỆN THỰC - GIẤU KINH NGHIỆM - UY TÍN - TẬN TÂM - HAPPY CUSTOMERS!

(408) 677 - 1604
LifePartners3M@gmail.com

NHÀ CHO THUÊ
Beautiful Custom House. 3 Phòng ngủ, 2 phòng tắm, phòng khách, 2 car garage, kitchen, dinning area, walking closet, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy, stove, oven, microwave. T/P Stockton 95219.
XIN LIÊN LẠC
(408) 807-1885 (text)

Trang Quảng Cáo liên lạc:
Hoàng Thơm
(209) 351-3996
or Nguyễn Đình Sang
(209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

CẦN THỢ NAILS

STOCKTON CẦN THỢ NAILS GẤP, LƯƠNG CAO, TẬP HẬU
Thật lòng, xin gọi
TINA (209) 609-0445

Chúng tôi sẽ giúp quý vị, cá nhân hay business đạt được...

- Những chương trình miễn thuế cho hưu trí
- Những phương pháp giảm thuế lợi tức
- Bảo đảm tiền hưu trí trọn đời
- Khấu trừ thuế & Miễn thuế cho IRA - ROTH cá nhân
- Khấu trừ thuế lợi tức cho business - SEP & 401(k)
- 401(k) Plan for Business Owners
- 401(k) Roll-Over cho công nhân về hưu, nghỉ hay đổi việc.
- Nhà bank tài trợ tiền cho quý vị để dành vào hưu trí